

Maestra Romina

# È PRIMAVERA!

## It's springtime!

What a wonderful world

Che mondo meraviglioso!



Cari bambini, sta arrivando la primavera e con lei arriva il sole, il caldo e tante emozioni di riscoperta e gioia che oggi, ho voglia di raccontarvi con un bellissimo libro in inglese che si intitola What a wonderful world - Che mondo meraviglioso. Nel video che ho preparato per voi, vi racconterò tutta la storia del libro che però cari bimbi, dovete sapere, non è solo un libro ma anche una canzone famosa... avete voglia di ascoltarla con me prima di leggere insieme la storia?

Vi propongo di ascoltarla in due versioni, una più lenta che è quella originale, cioè quella della persona che l'ha scritta e cantata, e un'altra più movimentata per ballare un po' assieme e scatenarci.. Che dite, giochiamo assieme? Sí? E allora.. let's go! Andiamo Let's have fun.. Divertiamoci!!

## What a wonderful world

by Louis Armstrong

<https://youtu.be/BlDgQOd3p-0>



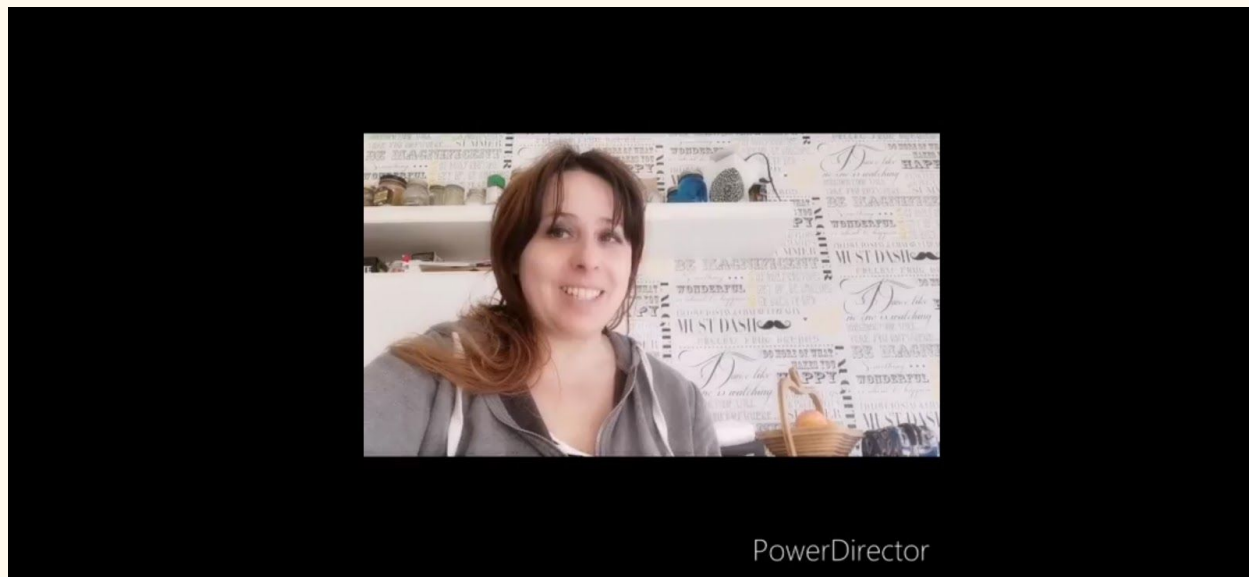
What a wonderful world by Ramones

<https://youtu.be/2WFTCz56lco>



**E adesso leggo io.. buon ascolto!**

[https://drive.google.com/file/d/1-Bhws9\\_cFe\\_oHNVVs3rZgBN260TNANAt/view?usp=drivesdk](https://drive.google.com/file/d/1-Bhws9_cFe_oHNVVs3rZgBN260TNANAt/view?usp=drivesdk)



E ora ascoltiamo la traduzione e capiamo bene cosa dice questa bella canzone...

<https://drive.google.com/file/d/1-bmSpyVzas4Dh8AlcZEF1i2WOOKISszO/view?usp=drivesdk>



Ecco qui per voi testo e traduzione:

What A Wonderful World - Louis Armstrong

Di: George Douglas, George Weiss - ABC Records, 1967.

Testo della canzone (lingua originale)

What A Wonderful World

I see trees of green, red roses, too,

I see them bloom, for me and you

And I think to myself

What a wonderful world.

I see skies of blue, and clouds of white,

The bright blessed day, the dark

Sacred night

And I think to myself

What a wonderful world.

The colors of the rainbow, so pretty in the sky,

Are also on the faces of people going by.

I see friends shaking hands, sayin',

"How do you do?"

They're really sayin', "I love you."

I hear babies cryin'. I watch them grow.

They'll learn much more than

I'll ever know

And I think to myself

What a wonderful world

Yes I think to myself

What a wonderful world

Testo della canzone (Traduzione in italiano)

Che Mondo Meraviglioso

Vedo alberi verdi, ed anche rose rosse  
Le vedo sbocciare, per te e me  
E penso fra me e me  
Che mondo meraviglioso  
Vedo cieli azzurri, e bianche nuvole  
Il giorno luminoso beato, la solenne  
notte buia  
E penso tra me e me  
Che mondo meraviglioso  
I colori dell'arcobaleno, così belli nel cielo  
Sono anche sui volti delle persone che Passano.  
Vedo amici che si stringono la mano dicendo  
“Come va?”  
Ma in realtà dicono “ Ti voglio bene”  
Sento i bimbi gridare. Li guardo crescere.  
Loro apprenderanno molto di più di quanto  
Io possa mai immaginare  
E penso fra me e me  
Che mondo meraviglioso  
Sì, penso fra me e me  
Che mondo meraviglioso.

### **E prima di salutarci un bel ripasso!**

Bene bambini, io mi sono tanto divertita con voi a leggere e cantare questa storia, che ne dite se prima di salutarci ripassiamo alcune paroline che abbiamo imparato e proviamo ad ascoltarne anche alcune di nuove che riguardano la primavera? I'm ready and you? Io sono pronta e voi?

<https://drive.google.com/file/d/1-lvAtYTRG6bNZau1HT0bIJTHMZQWbpIE/view?usp=drivesdk>



Wonderful = meraviglioso

World = mondo

Tree = albero

Green = verde

Red = rosso

Roses = rose

Blue = blu

White = bianco



Clouds = nuvole

Day = giorno

Night = notte

Rainbow = arcobaleno

Sky = cielo

Friends = amici

I love you = ti voglio bene

Horse = cavallo


Butterfly = farfalla

Flower = fiore

Spring = primavera

---

♥I love you children! Vi voglio bene! ♥

 Enjoy the spring time!

Godetevi la primavera! 